



# Radniční listy

## městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

DUBEN

27.4. 2006

## Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

### Informace pro trutnovské voliče

Prezident České republiky svým rozhodnutím, uveřejněným ve Sbírce zákonů pod číslem 31/2006 Sb., vyhlásil volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky, které se budou konat ve dvou dnech, a to v pátek 2. června a v sobotu 3. června 2006. Hlasování prvního dne voleb začíná ve 14.00 hodin a končí ve 22.00 hodin. Druhý den voleb začíná hlasování v 8.00 hodin a končí ve 14.00 hodin. Způsob voleb upravuje zákon č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů.

Právo volit má každý občan České republiky, který alespoň ve druhý den voleb dosáhl věku 18 let, a to bez ohledu na to, zda má bydliště na území České republiky či nikoli. Překážkou výkonu volebního práva je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům. Pro volby do Poslanecké sněmovny je umožněno občanům volit i v zahraničí na zastupitelských úřadech ČR.

Voliči jsou zapsáni ve stálých seznamech voličů, popřípadě ve zvláštních seznamech voličů. Každý volič může být zapsán pouze v jednom seznamu voličů. Každý volič si může v úředních hodinách na městském úřadě ověřit, zda je zapsán ve stálém seznamu; může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav. U stálého seznamu voličů vedeného Městským úřadem Trutnov tak lze učinit u paní Jankovičové (oddělení matriky a evidence obyvatel, č. dveří 184). Městský úřad je povinen do 48 hodin žadateli vyhovět nebo mu v této lhůtě písemně sdělit důvody, proč žádosti vyhovět nelze. Dne 31. května 2006 v 16.00 hodin bude stálý seznam voličů uzavřen a výpis z něho předán okrskovým volebním komisím. Zvláštní seznam je veden především pro osoby, které nemohou volit v místě svého trvalého bydliště.

Ve volbách do Poslanecké sněmovny je možno volit na voličský průkaz. Voličský průkaz opravňuje k zápisu do výpisu ze zvláštního seznamu ve dnech voleb do Poslanecké

sněmovny v jakémkoli volebním okrsku, popřípadě zvláštním volebním okrsku v zahraničí. Volič může požádat o vydání voličského průkazu písemným podáním opatřeným úředně ověřeným podpisem voliče (podle § 8, odst. 2 písm. f) zák. č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, je ověření podpisu osvobozeno od povinnosti hradit správní poplatek) doručeným nejpozději 7 dnů přede dnem voleb (tj. 26. května 2006) obecnímu úřadu nebo zastupitelskému úřadu nebo osobně do okamžiku uzavření stálého nebo zvláštního seznamu (tj. 31. května 2006). Pokud se žadatel dostaví osobně na městský úřad, není třeba na žádosti úřední ověření podpisu, žadatel však musí před podpisem prokázat svou totožnost. Městský úřad nejdříve 15 dnů přede dnem voleb (tj. 18. května 2006) předá voličský průkaz přímo voliči nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, anebo jej voliči zašle na jím uvedenou adresu. Žádost o vydání voličského průkazu si může žadatel vyzvednout v informační recepci MěÚ Trutnov (ve všedních dnech mezi 7 a 20 hodinou) nebo na internetových stránkách města Trutnova ([www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz)).

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, v informační recepci Městského úřadu Trutnov (telefon 499 803 111) a v den voleb okrskovou volební komisí o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči své dva členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

Hlasovací lístky budou občanům doručeny nejpozději do 30. května 2006 v obálkách modré barvy, formát C 5.

Volební okrsky a sídla volebních okrsků zůstávají od posledních voleb v roce 2004 nezměněná. Volební místnosti a stálé volební okrsky jsou uvedeny na internetových stránkách města Trutnova ([www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz)) a budou zveřejněny v příštím čísle RL.

-rl-

## KRYBLICE

### POKRAČOVÁNÍ REKONSTRUKCE ULIC V TRUTNOVĚ

Oznamujeme občanům městské části Kryblice v Trutnově, že zhotovitel díla GEOSAN DOPRAVNÍ STAVBY, a. s., Zámky zahájil po 18.4. 2006 práce na 4. a 5. etapě akce „Rekonstrukce ulic Svazitá, Kryblická a U Pramene“, které byly přes zimní období přerušeny.

Realizace díla si vyžádá dopravní opatření a omezení dopravy. Úsek komunikace od křižovatky ulic Kryblická, Mánesova, U Pramene po křižovatku ulic M. Gorkého, Bohuslavická bude pro provoz uzavřen včetně parkování. Průjezd křižovatkou ulic M. Gorkého, Bohuslavická, U Pramene bude později omezen po panelovém provizoriu. Dále nastane změna trasy a přemístění zastávky MHD. Informace bude v předstihu vyvěšena na zastávkách MHD.

K četným připomínkám občanů ke kvalitě prací sdělujeme, že akce jako celé dílo je stále stavbou, která nebyla dle platného smluvního vztahu doposud převzata.

Zhotovitel předpokládá dokončení celého díla v červenci 2006.

Další informace budou uvedeny v květnových Radničních listech.

Jiří Hýbl  
odbor rozvoje města a ÚP

Uzávěrka květnového čísla RL:  
12.5. 2006

### Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- Očkování proti vzteklině
- 4. krkonošská výstava 2006 s novými motivy



# Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNŮ

## 6. SCHŮZE RM - 27. 3. 2006

### Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 128 Krakonošovo náměstí a čp. 149 Jihoslovanská, umístěné v I. NP o celkové výměře 61,50 m<sup>2</sup> (1 prodejna 22,80 m<sup>2</sup>, sklad 14,80 m<sup>2</sup>, 1 výloha 0,80 m<sup>2</sup>, 1 kancelář 4,20 m<sup>2</sup>, 1 sklad 10,20 m<sup>2</sup>, 1 chodba 2,00 m<sup>2</sup>, 2 umývárny 3,80 m<sup>2</sup> a 1 WC 2,90 m<sup>2</sup>) s pí Marií Erlebachovou, bytem O. Nedbala 734, Trutnov, na dobu dalších 5 let za nájemné ve výši 2 192,20 Kč/m<sup>2</sup>/rok za prodejnu, kancelář a výlohu, 1 096,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za sklady a chodbu, 686,70 Kč/m<sup>2</sup>/rok za umývárny a WC včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování prodejny potravin DELIKA
- RM souhlasí u nebytových prostor Bulharská čp. 56, umístěných v I. NP o celkové výměře 146,00 m<sup>2</sup>, které má v pronájmu firma Mause glas, s. r. o., se změnou způsobu využití z původní prodejny skla, porcelánu a upomínkových předmětů nově na prodejnu skla, porcelánu, upomínkových předmětů a domácích potřeb
- RM stanovuje pro období od 1.7. 2006 rozhodovací koeficient Kr= 1:1.019  
Nájemné za nebytové prostory nebude zvýšeno.

### Finanční záležitosti

- RM stanovuje
- \* způsob usměrňování prostředků na platy příspěvkových organizací v roce 2006 stanoveným objemem prostředků na platy v absolutní výši
- \* objem prostředků na platy v hlavní činnosti (u neškolních organizací) dle předloženého návrhu
- RM schvaluje
- \* finanční plány příspěvkových organizací na rok 2006 dle předloženého návrhu
- \* použití prostředků provozní dotace města na mzdové náklady a sociální náklady u některých školských organizací dle předloženého návrhu

### Různé

- RM povoluje p. Romanu Beránkovi prodej knih na Horské ulici (v podloubí OD Máj) ve dnech 27. - 29. 3., 15. - 17. 5., 17. - 19. 7., 18. - 22. 9., 23. - 27.10., 27. 11. - 1.12. a 11. - 23. 12. 2006 v době od 8.00 do 16.00 hod.
- RM schvaluje bezplatné zapůjčení znaku města Klubu železničních modelářů na výstavu železničních modelů v rakouském Attanangu ve dnech 1. a 2. dubna 2006

## 2. ZASEDÁNÍ ZM - 3. 4. 2006

### Majetkové záležitosti

- ZM schvaluje
- \* vyřazení domu čp. 38 Malé náměstí v Trutnově ze soupisu domů, které nebudou zařazovány do prodejních vln
- \* zařazení domu čp. 38 Malé náměstí do 27. prodejní vlny. V domě jsou čtyři obsazené bytové jednotky a jeden obsazený nebytový prostor - prodejna ovoce a zeleniny. Uvedený dům bude prodáván dle zákona č. 72/1994 Sb., v platném

znění, s tím, že město Trutnov nabídne k prodeji pouze bytové jednotky. Vlastníkem nebytových prostor zůstane i nadále město Trutnov. Cena bude stanovena dle Zásad pro prodej... podle znaleckého posudku zpracovaného dle vyhlášky č. 640/2004 Sb.

- ZM schvaluje
- \* vyřazení domu čp. 93 Polská ze soupisu domů, které nebudou prozatím zařazovány do prodejních vln
- \* zařazení domu čp. 93 Polská do 27. prodejní vlny. V domě je celkem 6 bytových jednotek a dva nebytové prostory o velikosti 100,96 m<sup>2</sup> a 23,51 m<sup>2</sup>. Uvedený dům bude prodáván jako celek. Cena bude stanovena dle Zásad pro prodej... podle znaleckého posudku zpracovaného dle vyhlášky č. 640/2004 Sb.
- ZM souhlasí se zveřejněním záměru města prodat p. p. 2116 (3 407 m<sup>2</sup>) v k. ú. Trutnov společnosti Infineon Technologies Trutnov, s. r. o., pro výstavbu výrobních a logistických hal ve společném projektu s koncernem Siemens za kupní cenu ve výši 125,- Kč/m<sup>2</sup> s tím, že případný prodej bude realizován za podmínek (věcné břemeno, předkupní právo, závazky) uvedených v usnesení ZM č. 2006-28/1

### Finanční záležitosti

- ZM schvaluje úpravy rozpočtu města Trutnova pro rok 2006 dle předloženého návrhu
- ZM schvaluje finanční příspěvky pro rok 2006 nad 50 000,- Kč v kategorii SPORT, KULTURA a OSTATNÍ podle předloženého návrhu

### Různé

- ZM uděluje Kulturní cenu města Trutnova p. Jaroslavu Hofmanovi za jeho dlouholetou činnost v oboru literatury, publicistiky a osvěty
- ZM uděluje sportovní cenu
- \* **Nejlepší sportovec města Trutnova**  
Eva Nývltová - běh na lyžích - SK Olfin Car - Vella Trutnov
- \* **Nejlepší mládežnický sportovec města Trutnova do 18 let**  
Ondřej Horyna - běh na lyžích - SK Olfin Car - Vella Trutnov
- \* **Nejlepší sportovní kolektiv města Trutnova**  
Družstvo mužů a žen SK Olfin Car - Vella Trutnov - běh na lyžích
- \* **Nejlepší mládežnický sportovní kolektiv města Trutnova do 18 let**  
Družstvo moderního tance ANGELES - TJ Lokomotiva Trutnov
- \* **Nejlepší trenér (cvičitel) města Trutnova**  
Ing. Pavel Pokorný - plavání - TJ Lokomotiva Trutnov
- ZM uděluje
- \* **Cenu za významný přínos trutnovskému sportu (trenér, cvičitel, rozhodčí, funkcionář)**  
Margaret Gärtnerová - TJ Lokomotiva Trutnov
- ZM souhlasí se záměrem stát se partnerem občanského sdružení KARO, Náchodská 359, Trutnov v žádosti o finanční podporu na rekonstrukci dětských hřišť na sídlišti „Stadion II“ - částečná likvidace, rekonstrukce a přestavba dětských hřišť v lokalitě a s tím spojené terénní a sadové úpravy
- ZM schvaluje zajištění dostatečných prostředků na spolufinancování daného projektu, které jsou 99 900,- Kč
- ZM schvaluje, aby ve smlouvě o poskytnutí grantu pro podporu hudebních aktivit ve městě č. 477/04/K ze dne 28.6. 2004 vstoupil na po-

zici přejímajícího pan Jan Lisý, IČO 63184753, Kryblická 356, 541 01 Trutnov, namísto p. Martina Jedličky

- ZM bere na vědomí zprávu o činnosti Grantového výboru Zastupitelstva města Trutnova za rok 2005 v předloženém znění
- ZM odvolává Ing. Lucii Novotnou z funkce tajemnice Grantového výboru ZM
- ZM jmenuje Ing. Güntera Fiedlera do funkce tajemníka Grantového výboru ZM
- ZM schvaluje uzavření veřejnoprávních smluv o zajišťování výkonu úkolů podle zákona o obecní policii Městskou policií Trutnov na území měst a obcí Černý Důl, Hostinné, Janské Lázně, Malá Úpa, Mladé Buky a Svoboda nad Úpou dle předloženého návrhu do konce roku 2006
- ZM bere na vědomí
- \* výroční zprávu Policie ČR za rok 2005
- \* výroční zprávu Městské policie Trutnov za rok 2005
- \* výroční zprávu hasičského záchranného sboru za rok 2005

## 7. SCHŮZE RM - 10. 4. 2006

### Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v ul. Žižkova, areál bývalých kasáren, ocelová hala č. 27, jižní strana, umístěné v I. NP o výměře 81,40 m<sup>2</sup> (modul č. 4) s firmou Chládek a Tintěra, Pardubice, a. s., se sídlem K Vápence 2677, Zelené Předměstí, Pardubice 2, na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za nájemné 115,28 Kč/m<sup>2</sup>/rok za garáž včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem zřízení garáže. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.
- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v suterénu budovy ZUŠ Krakonošovo náměstí čp. 73 (vchod z ulice Horská) o celkové výměře 47,80 m<sup>2</sup> (2 prodejny 12,70 m<sup>2</sup> a 13,30 m<sup>2</sup>, 1 sklad 7,00 m<sup>2</sup> a 1 chodba 14,80 m<sup>2</sup>) s pí Violetou Hartmanovou, bytem Sokolská 258, Trutnov 3, na dobu dalších 5 let za nájemné ve výši 2 192,30 Kč/m<sup>2</sup>/rok za prodejny a 1 096,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za sklad a chodbu včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování značkové prodejny JEANS včetně doplňků, bytového textilu a bytových doplňků, jako keramika, truhlářské výrobky apod. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytového prostoru k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.

### Finanční záležitosti

- RM schvaluje finanční příspěvek ve výši 10 tis. Kč Středisku ekologické výchovy - Sever na podporu pořádání Dne země na Trutnovsku

### Různé

- RM schvaluje účelový pronájem komunálního vozidla Gazoline 35 + nástavby na akci „Čisté město“ dle předloženého návrhu
- RM souhlasí se změnou výše stravovací jednotky pro klienty Stacionáře pro zdravotně oslabené a tělesně postižené Trutnov dle předloženého návrhu

## Program mateřského centra KAROLínka

► JIŽ 5 LET JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI ! ◀

**Náchodská 359** (bývalá mateřská škola)

[www.volny.cz/oskaro](http://www.volny.cz/oskaro)

**květen 2006**

*Pravidelný provoz 9.00 - 13.00 hod.*

- **Pondělí** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi**
- **Úterý** dopoledne - **Maminky s batolaty (1 - 2 roky) a nově také maminky s dvojčaty** (bližší inf. pí Zdeňka Killarová, tel. 732 336 999)!!!  
**NOVĚ !!! 13.30 - 14.30 CVIČÍNEK**
- **Středa** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi**  
**17.00 -19.30** předporodní kurz **Bříškátění** (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nejhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, tel. 737 445 153)
- **Čtvrtek** **Maminky s kojenci (do 1 roku věku)** dopoledne - „Mami, už lezu a chodím.“ odpoledne do 15 hod. - „Ležím a koukám se do světa.“
- **Pátek** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** (bez omezení věku)

!!! **OBĚDY** - opět máte možnost objednat oběda v mateřském centru!!!

Oběd je možné objednat přímo v MC nebo do 7 hod. téhož dne na tel. 737 858 535.



Pravidelná **SETKÁNÍ** nejen **RODIN** každou druhou neděli od 15 hodin. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou, apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.

**Mimořádné akce:**

**21.5. 2006** ŠITÍ PANENEK  
od 14.00 hod. Z OVČÍ VLNY  
ukázková hodina  
inf. Jana Bartoňová,  
tel. 499 814 825

**25.5. 2006** SETKÁNÍ DVOJČAT  
od 16.00 hod. inf. Zdeňka Killarová,  
tel. 732 336 999

Za MC Karolínka  
Ing. Hana Cinková

### POZVÁNÍ

Mateřská škola „Draček“  
(odloučené pracoviště Žižkova, Trutnov)  
zve všechny děti, rodiče i ostatní  
zájemce na akci

**Týden otevřených dveří,  
2. - 5. květen 2006.**

Budovu školky, prostory uvnitř  
i zahradu si můžete prohlédnout  
každý den v čase:

**10.00 - 11.30 a 14.30 - 16.00 hod.**

**Překvapení!** Každý den ve 14.30 uvidíte  
ukázkou tanečního vystoupení dětí.

## Zápis do Mateřské školy Trutnov

V měsíci květnu 2006 se uskuteční zápis do všech odloučených pracovišť Mateřské školy Trutnov (V Domcích, Gorkého, Žižkova, Novodvorská, Benešova - Trutnov 3, Voletiny - Trutnov 3, Úpská - Trutnov 2, Horská - Trutnov 2, Komenského, Tkalcovská).

Přihlášku si vyzvedněte na vámi vybraném zařízení. Tam vám podají i bližší informace. Je nutno přihlásit všechny děti, které nastoupí v **průběhu celého školního roku 2006/2007, to znamená od září 2006 do června 2007.**

**Uzavření MŠ o letních prázdninách**  
**3.7. - 4.8. 2006 uzavřena - MŠ Gorkého, Tkalcovská, Žižkova, Dlouhá TU 2, Voletiny**

**31.7. - 1.9. 2006 uzavřena - MŠ V Domcích, Novodvorská, Komenského, Horská TU 2, Benešova TU 3**

Zákonní zástupci dětí mají v případě potřeby možnost dítě po dobu uzavření jejich MŠ přeredit na jiné pracoviště. Je však nezbytné včas podat žádost vedoucí odloučeného pracoviště, která rodičům sdělí, kam mohou dítě přeredit.

Podmínky placení školného o letních prázdninách jsou dány pokynem „Stanovení úplaty za předškolní vzdělávání“.

Mateřská škola Trutnov

### LÉKAŘSKÝ LASER TRUTNOV

MUDr. Jiří David

Privátní chirurgická ambulance  
Komenského 821, 541 01 Trutnov  
Tel.: 499 811 402

Alexandritový laser Candela GentleLASE  
s dynamickým chlazením kůže  
Schválený FDA USA k trvalé depilaci  
ochlupení a dalším výkonům

- DEPIFACE OCHLUPENÍ
- ODSTRANĚNÍ METLIČKOVÝCH ŽILEK NA NOHOU A TVÁŘÍCH
- ODSTRANĚNÍ PIGMENTOVÝCH A STAŘECKÝCH SKVRN
- ODSTRANĚNÍ SOLÁRNÍCH PIGMENTACÍ
- ODSTRANĚNÍ HEMANGIOMŮ
- ODSTRANĚNÍ NĚKTERÝCH DRUHŮ VRÁSEK

Ordinační hodiny pro vstupní vyšetření  
každý čtvrtek 15.00 - 16.00  
nebo individuálně dle telefonického objednání.

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### MATRIČNÍ UDÁLOSTI V BŘEZNU 2006

V měsíci březnu se v Trutnově narodilo celkem 64 dětí, z toho bylo 27 trutnovských dětí, 14 chlapců a 13 děvčat.

Dne 4.3., 11.3. a 18.3. se na radnici konaly malé slavnosti vítání dětí do života a do pamětní knihy města bylo zapsáno celkem 47 dětí.

V tomto období zemřelo v Trutnově 42 lidí, z toho bylo 15 našich spoluobčanů, 8 mužů a 7 žen.

V březnu bylo uzavřeno 8 manželství.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 34 našich spoluobčanů s kytičkou a malým dárkem.

**Věra Ouhrabková**  
ved. odd. matriky a evidence obyvatel

### STŘÍBRNÉ PODVEČERY

Komise pro občanské záležitosti města Trutnova připravuje setkání manželských dvojic, které v tomto roce oslaví 25 let společného života. Srdečně zveme všechny zájemce o toto setkání a prosíme, aby se přihlásili na matrice Městského úřadu v Trutnově, Slovanské nám. 165, číslo kanceláře 167, nebo telefonicky na číslo 499 803 325 do 3.5. 2006.

**Věra Ouhrabková**  
místopředsedkyně komise  
pro občanské záležitosti

### Mezinárodní květinový den středa 10. května 2006

Již po desáté je vyhlašován tento významný den boje proti rakovině a my se na Vás jako v minulých letech s velkou nadějí v srdci obracíme s prosbou o pomoc. Opět budete v tento den potkávat dvojice studentů, skautů i jiných dobrovolníků, kteří Vám budou nabízet žlutý květ měsíčku lékařského za symbolickou cenu 20,- Kč.

Tento den se stal nadějí a vírou pro mnohé onkologické pacienty, kterým právě Vaše přízeň pomohla nebo i zachránila život.

A tak až uvidíte ve středu 10. května na klopách žluté kvítky a až jimi naše okolí rozkvetne, vzpomeňte, na co vše získané prostředky jsou, a jestli i Vy rádi do zapečetěné kasičky nějaký obnos také nepřidáte. Za to přijmete naše upřímné poděkování.

Liga proti rakovině Náchod

### Veřejné projednání tvorby Strategie rozvoje Královéhradeckého kraje

Vážený občane,  
chcete-li se zapojit a vyjádřit se k tvorbě Strategie rozvoje Královéhradeckého kraje na období 2007 - 2015, máte možnost zúčastnit se veřejného projednání této strategie, které se bude konat 24.5. v 17.30 hod. v hotelu Patria Trutnově.

Více informací najdete na internetové adrese Centra evropského projektování [www.cepra.cz/strategie/](http://www.cepra.cz/strategie/) nebo v případě dotazů využijte e-mail [strategie@cep-rra.cz](mailto:strategie@cep-rra.cz) a tel. 495 817 281, 720 404 203.

### POZVÁNKA

Děti z mateřské školy Benešova Trutnov 3 zvou pořičské spoluobčany a své příznivce na akademii ke Dni matek. Taneční, hudební, recitační i divadelní vystoupení dětí se uskuteční ve středu 17.5. 2006 od 9.30 hod. v budově mateřské školy. Na všechny se moc těšíme!

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

3

## Konání dražby dobrovolné dne 17.5. 2006

**Dražebník:** Město Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, IČO: 00278360, zast. Mgr. Ivanem Adamcem, starostou města Trutnova, vyhlašuje na základě usnesení Zastupitelstva města Trutnova č. 2006-2/1 ze dne 20.2. 2006 konání dražby dobrovolné dne 17.5. 2006 těchto nemovitostí:

### obytný dům čp. 101 Mladobucká s vyvolávací cenou 710 000,- Kč

a zděná kolna, vše na pozemku st.p. 29, spolu se st.p. 29 o výměře 814 m<sup>2</sup> a s p.p. 323/2 o výměře 965 m<sup>2</sup>, s venkovními úpravami a jiným příslušenstvím, vše v k.ú. Horní Staré Město, obec Trutnov, část obce Horní Staré Město.

**Popis předmětu dražby:** Jedná se o zděný dvoupodlažní objekt, který není podsklepen, má dvě nadzemní podlaží a půdu. V domě je celkem sedm bytových jednotek II. až IV. kategorie, šest bytových jednotek je obsazených a jedna bytová jednotka je volná. Byty jsou vytápěny lokálně kamny na pevná paliva. Budova je vybavena podstandardně. Objekt je napojen na elektrický proud a veřejný vodovod, splaškové vody jsou svedeny do žumpy.

**Dražební jistota je stanovena částkou 200 000,- Kč.**

### rodinný dům čp. 203 a 204 Horská s vyvolávací cenou 1 600 000,- Kč

budova čp. 203 na pozemku st.p. 223 a budova čp. 204 na pozemku st.p. 224, spolu s pozemkem st.p. 223 o výměře 154 m<sup>2</sup> a pozemkem st.p. 224 o výměře 787 m<sup>2</sup>, dvě zděné kolny na st.p. 224 v ulici Horská a p.p. 278/7 o výměře 355 m<sup>2</sup>, s venkovními úpravami a jiným příslušenstvím nemovitostí, vše v k.ú. Horní Staré Město, obec Trutnov, část obce Horní Staré Město.

**Popis předmětu dražby:** Jedná se o zděnou dvoupodlažní budovu, která má dvě nadzemní podlaží a půdu. V budově je pět bytových jednotek plně obsazených. Byty jsou vytápěny lokálně nebo ústředním topením kamny na tuhá paliva.

Objekt je napojen na elektrický proud, veřejný vodovod a veřejnou kanalizaci, pozemek je přístupný ze zpevněné komunikace.

**Dražební jistota je stanovena částkou 250 000,- Kč.**

### rodinný dům čp. 74 Horská s vyvolávací cenou 1 250 000,- Kč

na pozemku st.p. 9, spolu s pozemkem st.p. 9 o výměře 450 m<sup>2</sup>, dřevěné a zděné kolny na st.p. 280, spolu se st.p. 280 o výměře 92 m<sup>2</sup>, p.p. 262/1 o výměře 154 m<sup>2</sup> a p.p. 568/3 o výměře 245 m<sup>2</sup> v ul. Horská, vše v k.ú. Horní Staré Město, obec Trutnov, část obce Horní Staré Město.

**Popis předmětu dražby:** Jedná se o zděný nepodsklepený objekt, který má dvě nadzemní podlaží a půdu. V domě jsou čtyři bytové jednotky I. až II. kategorie. Budova je přístupná ze zpevněné komunikace a je napojena na elektrický proud, veřejný vodovod a veřejnou kanalizaci.

**Dražební jistota je stanovena částkou 200 000,- Kč.**

**Účastníky dražby** mohou být právnické i fyzické osoby a stát, budou-li splňovat podmínky stanovené v § 3 zák.č. 26/2000 Sb. Účastník dražby je povinen uhradit dražební jistotu převodem nebo složením na účet dražebníka v Komerční bance, a. s., č.ú. 19-124601/0100 (variabilní symbol bude přidělen majetkovým odborem), s příslušným označením platby v době od 14.3. 2006 do 16.5. 2006, výjimečně v den dražby včas před jejím zahájením. Účastník může složit dražební jistotu rovněž formou bankovní záruky.

**Bližší informace** poskytuje majetkový odbor Městského úřadu Trutnov, pí Blanka Mojžíšová, tel. 499 803 280, e-mail: mozisova@trutnov.cz a Ing. Blanka Machová, tel. 499 803 279, e-mail: machova@trutnov.cz, č. dveří 407, nebo na internetových stránkách www.trutnov.cz, na úřední desce.

číslo bytu 4.0, 2. podlaží. Součástí bytu je WC mimo byt, sprchový kout, komora. K bytu náleží sklep a půda. Topení dálkové.

Dům je zařazen v 18. prodejní vlně a v letošním roce se bude připravovat k prodeji.

**Měsíční nájemné: 827,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 5.5. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 12.5. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 16.5. 2006 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

**Ing. Pavel Mikulecký**  
vedoucí majetkového odboru

## Majetkový odbor informuje

### pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

**Usnesení RM č.j. 2006-422/7 ze dne 10.4. 2006:**

### Trutnov - Spojenecká čp. 54

/objekt na st.p. 294 v k. ú. Trutnov, městská část Střední Předměstí/

Jedná se o nebytové prostory umístěné v 1. NP o celkové výměře 17,20 m<sup>2</sup> (1 prodejna 16,00 m<sup>2</sup> a 1 WC 1,20 m<sup>2</sup>). Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb apod.

**Úvodní cena pro jednání:**

**1 375,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za prodejnu, kancelář  
685,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za chodbu  
550,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za WC**

**Žádosti je možné podat do:  
9.5. 2006 do 14.00 hod.**

**Veřejné otvírání obálek: 10.5. 2006 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov**

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrazeno.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

**Ing. Pavel Mikulecký**  
vedoucí majetkového odboru

## Správa hřbitova informuje

Sbírka zákonů č. 256/2001 nám ukládá povinnost písemně upozornit nájemce hrobového místa na skončení sjednané doby nájmu nejméně 90 dnů před jejím skončením. Nájem hrobového místa vzniká na základě smlouvy a musí mít písemnou formu. Nájemné hrobového místa lze zaplatit hotově v kanceláři Správy hřbitova Trutnov (Bojiště). Po dohodě převodem na účet nebo složenkou. Při zakoupení nového hrobového místa se nájemné platí na 10 let. Prodloužení nájmu lze zaplatit minimálně na 2 roky.

Bližší informace v kanceláři správy hřbitova nebo na tel. číslech 499 819 060, 603 332 210, 732 109 365.

Úřední hodiny: Po 8.00 - 15.00 hod.,  
St 8.00 - 17.00 hod

## Majetkový odbor informuje

### pronájem bytu

V současné době město Trutnov nabízí pronájem tohoto bytu:

### Trutnov 3 - Voletinská čp. 255

(objekt na st.p. 267/1 v k. ú. Poříčí u Trutnova, městská část Poříčí)

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyně 12,00 m<sup>2</sup>, pokoj 18,30 m<sup>2</sup>, I. kat.,

4

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

## Zhodnocení prvního týdne provozu systému čipových karet v MHD Trutnov

Od 1. dubna byl spuštěn nový způsob odbavování cestujících v MHD Trutnov pomocí tzv. dopravních karet. Díky včasnému zahájení předprodeje v polovině března bylo již první týden mezi cestujícími použito v oběhu více jak 3 tis. dopravních karet. K lepšímu zvládnutí náběhu systému dopravních karet jistě přispělo i dočasné předprodejní místo v Horním Starém Městě na Zelené Louce. Ze statistik vyplývá, že z dosud vydaných dopravních karet slouží více jak 4/5 z nich pro časové jízdné MHD, zbývající 1/5 k platbám za jednotlivé jízdné. Předpokládáme, že konečný počet vydaných dopravních karet by se měl do konce měsíce dostat k počtu více jak 5 tis. karet, čemuž jistě nahrává i to, že zvýhodněná cena za vydání dopravní karty platí až do konce dubna. Vydané dopravní karty budou od července využitelné i v příměstské dopravě, kde v současnosti začíná první fáze obnovy odbavovacích zařízení vedoucí k naplnění tohoto cíle. Přesné statisti-

ky z odbavovacích zařízení ohledně používání dopravních karet budou zároveň i velmi cennou pomůckou pro optimalizaci tarifních podmínek, linkového vedení a časových poloh jednotlivých spojů. Tato optimalizace, která bude letos v MHD Trutnov uskutečněna, bude zároveň i harmonizována v souvislosti s integrací východní větve příměstské dopravy do krajského integrovaného dopravního systému (IDS) IREDO, který se v letošním roce rozšíří od Náchoda a Úpice až do samotného Trutnova.

V průběhu náběhu provozu nového odbavovacího systému se objevil určitý počet vydaných dopravních karet (cca 60 ks), se kterými měla zpočátku čtecí zařízení ve vozidlech problém komunikovat - tato chyba byla dodavatelem v prvních dnech provozu operativně odstraněna tak, že se chybná karta samočinně opravila při prvním přiblížení ke čtečce v kterémkoliv autobuse.

Milan Kovář

## UŽ SI VAŘÍME

V prosincových RL jsme vás informovali o zahájení provozu Stacionáře pro zdravotně oslabené a tělesně postižené v nových prostorech v Náchodské ul. po bývalé mateřské škole. Dnes se můžeme pochlubit ještě jedním úspěchem, a to že od 1.4. 2006 funguje i naše vlastní kuchyň s jídelnou.

Díky městu Trutnovu, které na rekonstrukci kuchyně a vybudování jídelny vyčlenilo potřebné finanční prostředky, a firmě Stavebně dopravní Trutnov, s.r.o., se podařilo z prázdných a sušárnů vytvořit velmi pěkné, příjemné prostředí. A protože si tuto radost nechceme nechat jen pro sebe, nabízíme všem zájemcům z blízkosti stacionáře možnost chodit k nám na obědy. Uvítáme pracující z blízkého okolí, důchodce i všechny ostatní, kteří budou chtít využít možnosti zakoupení dobrého oběda za příznivou cenu 45,- Kč. Pokud byste váhali, jistě vás osloví jídelníček, který si můžete přečíst na stránkách [www.stacionar/trutnov.cz](http://www.stacionar/trutnov.cz).



Chceme poděkovat vedení Základní školy Komenského a vedoucí její školní jídelny, kde jsme se doposud stravovali, za velmi vstřícný přístup k našim klientům a výbornou kvalitu jídel. Byli jsme moc spokojeni, ale jídelna s kuchyní v našem objektu je přece jen výhodou.

Všem našim strážníkům přejeme DOBROU CHUŤ!

Renata Bezděková

## OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 7. schůzi dne 10. dubna 2006 přijala usnesení č. 2006-438/2, kterým schválila záměr města zveřejnit

**\* pronájem**

p. p. 2155/15 (486 m<sup>2</sup>) v k. ú. Trutnov, ul. Za Tratí, k zahrádkářským účelům, přičemž minimální nájemné se stanovuje ve výši 3,- Kč/m<sup>2</sup>/rok.



Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte **nejpozději do 10.5. 2006 včetně**. Obálky budou otevřeny v místnosti č. 065 dne 11.5. 2006 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevření obálek v termínu výše uvedeném.

**Na obálku uveďte adresu s heslem:**

„Zahrada Za Tratí“	Městský úřad Trutnov - p. Šmída
k. ú. Trutnov	Slovanské náměstí 165
„NEOTVÍRAT“	541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, **kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285.**

Po zhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší radě města.

Ing. Pavel Mikulecký  
vedoucího majetkového odboru

## BÝVALÍ ČLENOVÉ KLUBU MLADÝCH AUTORŮ!

Sejdeme se po 40 letech ve středu 10. května 2006 v 16.30 hodin v literární kavárně NARCIS na Krakonošově náměstí v Trutnově.

Na setkání se těší Franta Brož (tel. 499 841 325).

Radniční listy  
městské noviny  
duben 2006

5

## Základní škola, Rudolfa Frimla 816, Trutnov

- ❖ škola s tradičně kvalitní výukou - vysoké procento žáků přijatých na střední školy
- ❖ škola s moderním vybavením a umístěním v klidném a zdravém prostředí
- ❖ nabídka bezplatných kroužků v rámci školní družiny
- ❖ doprava žáků ze Zelené Louky zajištěna zvláštním autobusem, z ostatních městských čtvrtí místní dopravou

V souvislosti se zahájením povinné výuky cizího jazyka od 3. třídy od 1.9. 2006 nabízáme žákům 3. tříd zápis k 1.9. 2006, a to jak do tříd s normální, tak i do tříd s rozšířenou výukou tělesné výchovy (sjezdové lyžování, plavání, tenis, floorbal).

Možnost zápisu žáků od 1. do 9. tříd.

Podrobné informace na [www.4zsrf.cz](http://www.4zsrf.cz) nebo na tel. 499 813 073.

Zápisní lístky jsou k dispozici v kanceláři školy nebo na [www.4zsrf.cz](http://www.4zsrf.cz).

## OČKOVÁNÍ PROTI VZTEKLINĚ

Jednu z povinností každého chovatele psů je držet všechny psy starší 3 měsíců v imunitě proti vzteklině, to znamená nechat v ročním intervalu přeočkovat všechny již očkované psy a poprvé očkovat štěňata ve stáří 3 měsíců.

Povinnosti vyplývající z vyhlášených ochranných a zdolávacích opatření se vztahují na všechny fyzické i právnické osoby, které mají sídlo, vyvíjejí činnost nebo se zdržují na území města Trutnova.

Očkování bude organizováno a prováděno ve stanovených obvodech veterinárním lékařem střediska VETERINÁŘ, s.r.o., Trutnov ve spolupráci s městským úřadem.

**Městský úřad v Trutnově upozorňuje, že na základě výše uvedeného bude ve dnech 20.5. a 27.5. 2006 prováděno očkování psů proti vzteklině. Očkování psů je povinné a je hrazeno majitelem (120 Kč očkování proti vzteklině, 250 Kč kombinovaná vakcína).**

### Časový harmonogram očkování:

Datum	Od - do	Místo očkování
20.5.	8.00 - 8.20 hod.	Libeč, prodejna
20.5.	8.30 - 9.00 hod.	Voletiny, bývalá samoobsluha
20.5.	9.15 - 9.30 hod.	Lhota, bývalá prodejna
20.5.	9.45 - 9.55 hod.	Adamov, JUTA
20.5.	10.05 - 10.15 hod.	Bohuslavice, restaurace
20.5.	10.30 - 11.00 hod.	Poříčí, u kostela
20.5.	13.00 - 13.20 hod.	Volanov, ZD
20.5.	13.30 - 13.35 hod.	Oblanov, křižovatka
20.5.	13.45 - 14.00 hod.	Bojiště, školka
20.5.	14.40 - 14.45 hod.	Nový Rokytník, zastávka autobusu
20.5.	15.00 - 15.30 hod.	Starý Rokytník, bývalá pošta
20.5.	16.10 - 16.20 hod.	Babí, bývalá restaurace
20.5.	16.30 - 16.50 hod.	Horní St. Město, rest. U Kousala
20.5.	16.55 - 17.20 hod.	Horní St. Město, u hřiště
20.5.	17.30 - 17.45 hod.	Nové Dvory, Dvoračka
27.5.	8.10 - 8.30 hod.	parkoviště u zimního stadionu v Trutnově
27.5.	8.45 - 9.00 hod.	u restaurace DRUŽBA
27.5.	9.30 - 10.00 hod.	veterinární středisko VETERINÁŘ, s.r.o.

Další informace pro majitele psů podá veterinární středisko VETERINÁŘ, s.r.o., Trutnov, telefon č. 499 815 815.

Při porušení výše uvedených povinností bude postupováno podle § 48 zák. č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, s odkazem na § 4 odst. 1 d,f) zák. č. 166/1999 Sb., o veterinární péči.

**Alena Troblová**  
finanční odbor MěÚ

6

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

## 4. krkonošská výstava 2006 s novými motivy

Letošní již 4. pokračování novodobé tradice hospodářských výstav v Trutnově, založené v r. 2003, opět nalezne od 5. do 7. října 2006 své místo v bývalém areálu Texlen Zelená Louka, kde nový majitel provádí rozsáhlé stavební úpravy a kde vzniká nové živé trutnovské centrum.

Předchozí 3 ročníky výstavy prokázaly, že zájem o představení a prodej svých produktů mají především firmy a podnikatelé naší příhraniční krkonošské oblasti a rovněž tak firmy polské na druhé straně hranice. Loňská přítomnost 16 firem z polského příhraničí dokumentovala zájem polských firem o náš trh, návštěvníkům výstavy se líbily jejich řezbářské produkty, cukrářské výrobky, oděvy i stavební komponenty.

Hlavním zaměřením letošní výstavy jsou obory: Dům - byt - zahrada, zábava - sport, volný čas, školy - vzdělávací zařízení, služby pro občany a podnikatele. Obohacením bude přítomnost zemědělských a potravinářských firem, představení české potravinářské kvality Klasa a výrobků řady Krkonoše - originální produkt. Jistě zaujme i přehlídka tradičních zemědělských strojů a zařízení a jejich porovnání s moderní technikou. Chovatelskou atrakcí bude živé předvedení drezury koní s hudebním doprovodem.

Pro firmy a podnikatele se připravuje odborný doprovodný program v rámci Česko-polského hospodářského fóra za účasti hejtmána Královéhradeckého kraje a maršálka Dolnoslezského vojvodství, jehož podstatnou součástí je seznámení českých a polských firem s podmínkami pro podnikání u sousedů, připravovanými státními a EU programy podpory podnikání od r. 2007 a nabídkami servisu českých a polských podnikatelských organizací. Tematické workshopy Czech Trade, Czechinvestu, bank a poradenských organizací doplňují program fóra.

V rámci zábavného programu se budou moci návštěvníci zúčastnit křtu knihy pohádek za účasti známého baviče z oblasti show businessu, prohlédnout si expozici železničních modelů a designerských studií aut. Nebude chybět tradiční módní přehlídka a skupina historického šermu a divadla, ale dominantou zábavy zřejmě bude živá drezura koní.

4. krkonošská výstava, pořádaná pod patronátem města Trutnova a oficiální záštitou Královéhradeckého kraje, je vrcholnou událostí týdne společenských a kulturních akcí zajišťovaných Domem kultury Trutnov, kterými jsou zejména Rozloučení s letní sezonou na Šibeničku za účasti Klubu vojenské historie a country skupiny, hudební festival Trutnovský podzim i populární Drakiáda.

Bližší informace u pořádající Regionální hospodářské komory, Horská 5, Trutnov, tel. 499 859 115, 728 187 295, e-mail: [vystava@rhkhradec.cz](mailto:vystava@rhkhradec.cz), [www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz).

**Ing. Vladimír Motl**

### POZVÁNÍ

Mateřská škola „Stonožka“ (odloučené pracoviště Benešova 222, Trutnov 3) srdečně zve všechny děti, rodiče, bývalé absolventy a zaměstnance i širokou veřejnost na **Dny otevřených dveří** u příležitosti 60. výročí založení školy. Akce se uskuteční ve dnech **29.5. - 2.6. 2006**, vždy od 9.00 do 14.00 hodin. Těšíme se na Vaši návštěvu!  
Kolektiv zaměstnanců MŠ

# Informace Finančního úřadu v Trutnově pro poplatníky daně z nemovitostí

Upozorňujeme poplatníky, že dne 31. května je termín splatnosti daně z nemovitostí na rok 2006.

Poplatníci, kteří nepodali daňové přiznání v některém z předchozích zdaňovacích období, a dále ti, u nichž došlo ke změně okolností rozhodných pro vyměření daně, byli povinni podat daňové přiznání nebo dílčí daňové přiznání k dani z nemovitostí v termínu do 31. 1. 2006.

Daň z nemovitostí se vyměřuje na zdaňovací období podle stavu k 1. lednu roku, na který je vyměřována. Ke změnám skutečností rozhodných pro daňovou povinnost, které nastanou v průběhu roku, se nepřihlíží.

V souladu s ustanovením § 13a odst. 2 zákona č. 338/1992 Sb., o dani z nemovitostí, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li ve srovnání s předchozím zdaňovacím obdobím pouze ke změně sazeb daně, ke změně průměrné ceny půdy přiřazené k jednotlivým katastrálním územím, ke změně koeficientů, či k zániku osvobození od daně uplynutím zákonné lhůty, poplatník není povinen podat daňové přiznání nebo dílčí daňové přiznání, ani sdělit tyto změny. Daň se vyměří ve výši poslední známé daňové povinnosti upravené o tyto změny. Výsledek vyměření daně se sdělí poplatníkovi platebním výměrem nebo hromadným předpisným seznamem.

V rámci města Trutnov se k datu 1. 1. 2006 změnila průměrná cena zemědělských pozemků v katastrálních územích Trutnov (z částky 3,09 Kč na částku 3,17 Kč za m<sup>2</sup>), Dolní Staré Město (z 3,56 Kč na 4,15 Kč za m<sup>2</sup>), Horní Staré Město (z 3,51 Kč na 3,88 Kč za m<sup>2</sup>) a Oblanov (z 4,31 Kč na 4,47 Kč za m<sup>2</sup>). Částka daně z nemovitostí na rok 2006 bude poplatníkům, u nichž dojde ke změně daňové

povinnosti, sdělena hromadným předpisným seznamem, jehož vyložení bude oznámeno veřejnou vyhláškou.

Daň z nemovitostí je splatná v termínu do 31. května, nepřesáhne-li částku 1 000,- Kč. Daň, jejíž roční výše přesáhne částku 1 000,- Kč, je splatná ve čtyřech stejných splátkách, nejpozději do 31. května, 30. června, 30. září a 30. listopadu, celou daň lze rovněž zaplatit v termínu první splátky. U poplatníků provozujících zemědělskou výrobu a chov ryb je daň splatná ve dvou splátkách, a to do 31. srpna a 30. listopadu.

V úřední dny mohou poplatníci daň zaplatit hotově v pokladně finančního úřadu. Na konci měsíce května budou pokladní hodiny rozšířeny. Daň je samozřejmě možno zaplatit i bezhotovostním převodem z účtu na příslušný účet správce daně číslo 7755-7625601/0710 nebo poštovní poukázkou. Od 15. 3. 2006 jsou na poště k dispozici daňové složenky, jejichž prostřednictvím je možno zaplatit jakoukoli daň na poště bez poplatku.

V průběhu měsíce června provede finanční úřad kontrolu plateb a v případě zjištění, že daň nebyla uhrazena v termínu, bude zasílat složenky poplatníkům, kteří budou s platbou daně v prodlení. Zaslání složenky budou mít charakter upomínky.

Podrobnější informace k dani z nemovitostí je možno získat v oddělení majetkových daní Finančního úřadu v Trutnově, Slezká 166, ve třetím poschodí, kanceláře č. 312 až 316, nebo telefonicky na číslech 499 801 380-9.

**Ing. Hana Kuželová**  
vedoucí oddělení majetkových daní  
a ostatních agend  
Finanční úřad v Trutnově

## Novopacký slaviček - cesta do neznáma

Dostali jsme pozvánku na pěveckou soutěž. Do Nové Paky? To asi ne... Ale proč ne? Nacvičily se písničky a jely jsme. Musely jsme jet na soutěž s dětmi až do Nové Paky, ale zvýšenou námahu nám vynahradil kulturní zážitek. Pěvecké soutěžení dětí a mládeže má již jedenáctiletou tradici a v ní jsou i tři cestičky pro děti z mateřské školy: bronzová, stříbrná a zlatá. Naše děti dosáhly cestičky stříbrné, což je na „prvníáčky v soutěži“ velmi dobré.

Nakonec jsme rády, že jsme do nám neznámé soutěže děti přihlásily. Je to soutěž velmi dobře organizačně propracovaná a navíc plná dětských emocí bez zbytečné rivality. Poznaly jsme milé novopacké kolegyně,

kteří umožnily všem zažít atmosféru pohody. Příští rok přijedeme znovu, tentokrát na dvanáctého Slavička. Na zlatou cestičku se dostane jen několik opravdu dobrých zpěváků, ale my to prostě opět zkusíme. Vždyť všechny cestičky ke zpěvu jsou krásné, i ty oblázkové.

A co nám vlastně soutěž písni dává? To nejlépe vystihne „Ta naše písnička česká“. Za vytvoření pěkného vztahu dětí ke zpěvu a písni děkujeme organizátorům soutěže - Mgr. Matějovské a jejím spolupracovnicím z Gymnázia a SPgŠ v Nové Pace.

**Božena Procházková**  
Elena Fajstavrová  
MŠ Duha - Tkalcovská



Na pátek 31.3. 2006 jsme pro děti z naší mateřské školy Srdíčko na Horské ulici připravili

## 4. MATEŘINKOVÝ PLES

Přípravy trvaly celý týden. Podílel se na nich nejen celý kolektiv naší mateřské školy, ale také rodiče a děti. Paní učitelky přichystaly program a s provozním personálem krásně vyzdobily tělocvičnu. O přípravu vynikajícího občerstvení se postaraly paní kuchařky. Rodiče chystali nejen slavnostní „garderóbu“, ale také dobroty pro mlsné jazýčky svých ratolestí.

Na zahájení plesu se představily jednotlivé třídy při slavnostní promenádě. Následovalo opakování známých tanečků a děti také měly možnost naučit se dva nové tance. Zajímavé předtančení dětem předvedly tanečnice ze skupiny ANGELES DANCE GROUP. Velkou legraci jsme si všichni společně užili při tanečních soutěžích a diskotéce dětských písniček. Pro rodiče jsme připravili výstavku dětských knížek a videoprojekci našich akcí. Do konce školního roku nás čekají ještě další společné akce, na které se všichni moc těšíme!

**Radomíra Viková**

**Klub zájmové činnosti dětí a mládeže „Eldorado“ při ZŠ Mládežnická, Trutnov nabízí ještě několik volných míst na těchto táborech:**

**2. běh - LT Horní Bradlo „VIKINGOVÉ“**  
Představte si, že jste se stali Vikingy! Jak se budete jmenovat? Co budete jíst? Jak se oblečete? Jaké budete mít přátele a kdo bude vaším nepřítelem?

Na tyto otázky a mnohé další vám odpovíme na našem putování s Vikingy.  
Termín: 15.7. - 29.7. 2006  
Věk. kategorie: 11 - 16 let  
Cena: 2 800,- Kč

**Příměstský LT „LOUČENÍ S PRÁZDNINAMI“**

Kromě sportování všeho druhu vás denně v době od 8.00 do 15.30 čekají soutěže, hry a zajímavé výlety do blízkého i vzdálenějšího okolí Trutnova.

Termín: 28.8. - 1.9. 2006  
Věk. kategorie: 1. - 5. třída  
Cena: 750,- Kč

**FOTBALOVÉ SOUSTŘEDĚNÍ - Horní Bradlo**

Týden pro malé fotbalisty v Horním Bradle.  
Termín: 23.6. - 1.7. 2006  
Věk. kategorie: 1. - 7. třída  
Cena: 1 600,- Kč

**Neváhejte - těšíme se na Vás!**

**Přihlášky** si vyzvedněte v Klubu ZČ „Eldorado“ při ZŠ Mládežnická.

**Informace** na tel. 499 859 956, 731 106 065, e-mail: eldorado@zsmltu.cz

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

7

## Úspěch žáků SPŠ Trutnov, Školní 101



Dne 5. a 6. dubna 2006 proběhla na odloučeném pracovišti trutnovské průmyslovky v Mladých Bukách Soutěž odborných dovedností pro střední školy v oborech elektrikář - slaboproud a mechanik

elektronických zařízení. Soutěže se zúčastnilo 14 družstev (celkem 28 žáků) z celé České republiky (Jihlava, Praha, Hradec Králové, Žďár nad Sázavou, Nymburk a další). Cílem soutěže bylo porovnání úrovně výuky stejných oborů na různých školách a rovněž setkání pedagogů spojené s výměnou zkušeností a

těž dobrých nápadů, jak zvýšit úroveň výuky.

První den měli žáci za úkol během sedmi hodin vytvořit podle výkresové dokumentace z elektronických součástek a dalších komponent subwoofer do auta. Po skončení se většina účastníků shodla, že úkol byl náročný a sedmihodinový limit byl skutečně na hranici proveditelnosti. Již po tomto dnu SPŠ Trutnov slavila úspěch, protože v průběžném pořadí se



Žáci SPŠ Trutnov David Dvorský (vlevo) a David Fejkl

umístil žák David Dvorský na 1. místě a David Fejkl na 3. místě.

Druhý den čekal žáky písemný hodinový test, který měl prověřit jejich teoretické znalosti. David Fejkl se později o testu vyjádřil: „Teorie byla docela náročná a objevily se tam

i otázky, které jsme se neučili. Ale stačilo myslet a využít logiku.“ Po vyhodnocení testu bylo jasné, že si naši žáci pozici z praktické části soutěže udrží. Nutno podotknout, že porota, která se částečně losovala z přítomných zástupců jednotlivých škol, posuzovala práce i testy anonymně. Žáci měli přidělené kódy a porotci v rámci objektivit

nevěděli, koho konkrétně hodnotit. Celkově si po sečtení bodů za praktickou a teoretickou část oba Davidové udrželi svoje pozice v jednotlivcích z prvního dne a s přehledem vybojovali i 1. místo v družstvech.

Poděkování patří firmě ZPA CZ, s.r.o., Trutnov, která byla generálním partnerem soutěže a sponzorem cen.

SPŠ Trutnov

## Trutnovské vinařské slavnosti 2006

Trutnovské vinařské slavnosti rozšíří nabídku kulturně-společenských akcí v Trutnově i letos v polovině května. Jedná se o druhý ročník, ten loňský se setkal mezi veřejností s poměrně velkou odezvou.

V sobotu 13.5. se slavnosti uskuteční v Národním domě. V době od 10.00 do 16.00 hod. proběhne **ochutnávka vín** z produkce českých, moravských i zahraničních výrobců. Hudební doprovod k ochutnávce zajistí nefalšovaná cimbálová muzika, v bufetu bude možnost koupit něco k jídlu i nealkoholické nápoje. Během ochutnávky bude možné nakupovat u jednotlivých vinařů láhvové vína za zvýhodněné ceny.

Večer v době od 20.00 do 2.00 hod. se uskuteční **taneční zábava**, k tanci bude hrát skupina Geny ze Rtně v Podkrkonoší.

## Pohledy do minulosti

### Obnova vypáleného Trutnova

Z černých rozvalin vyhořelého Trutnova ještě stoupal dým, když do města znovu uplynula jen velmi krátká doba od předchozího požáru - přijíždějí krajští hejtmani Dobrzinský a rytíř Ziggan k posouzení škod. Ve svém protokolu podávají zprávu o skoro úplném zničení Trutnova, jemuž nyní nastaly s jeho obnovou nepředstavitelné starosti. Trutnovští hledají pomoc na všech stranách. V létě 1684 se obracejí i na centrální úřady. Trutnovský zástupce v Praze baron Ferdinand Cloet intervenuje ve prospěch města u vysoce postavených osobností. Trutnovští také žádají podkomořího (a jsou vyslyšeni) o souhlas s půjčkou 1000 zlatých na obnovu kostela, požadují přidělení potřebného množství železa z císařských hamrů, prosí o úlevy na daních a na kontribuci. Šest zástupců Trutnova s městským písařem Wagnerem odjíždí do Prahy shánět kromě hmotné i

už skromných prostředků.

Výsledky veškerého uvedeného úsilí městské správy o účinnou pomoc na obnovu Trutnova však byly v celku velmi hubené a finanční podpora úřadů, přidělovaná pohořelým sousedům, byla spíše než příspěvkem almužnou. Na jeden ze 135 vyhořelých domů z poskytnuté částky 5000 zlatých připadlo jen velmi málo. Zadlužení poškozených trutnovských občanů činilo v tomto roce už 13 504 zlatých. A v seznamu poškozených by se spočítalo pomalu na prstech jedné ruky (seznam byl sepsán na papíru z trutnovské papírny, opatřeném vodoznakem Trutnova s jeho bájným drakem) jen málo těch, kteří mohli tenkrát stavět bez půjček.

Bolestným dokladem bídy města a jeho obyvatel jsou veřejná osvědčení, žebravé listy. S jedním z nich, který byl vystaven 6. června 1684 městskou radou ševci Neunachbarovi, obcházel jako jeden z ožebračených obyvatel spáleného Trutnova okolní města s prosbou o příspěvek pro sebe, pro svou rodinu, která se ocitla ve velké bídě.

Zahájení soudu s viníky požáru města ne-

bylo ale v dohledu, neboť advokáti obou stran uměle prodlužovali při. Ve vězení trutnovské radnice se nadále trápí Jan Hofman. V odpovědi na jeho stížnosti do Prahy trutnovská rada ujišťuje nadřízené orgány, že se mu ve vězení vede celkem dobře, že srdeční chorobu jen předstírá, že se může také po radnici volně pohybovat a jeho manželka ho může navštěvovat. Místo, kde je vězněn, mu prý nemůže působit žádnou újmu na zdraví. V radničním vězení bydlí mnohem líp než většina ostatních občanů, kteří se svými ženami a dětmi nejdou obývat jen sklepy požárem zničených domů a někteří dokonce pouze vykopané jámy v zemi.

Kus pravdy však přeče jenom na stýskání nešťastného vězně Jana Hofmana, který byl v létě postižen srdeční mrtvicí, bylo. Dne 22. září 1684 oznamuje trutnovská městská rada do Prahy podkomořímu hraběti Vratislavovi, že toho dne ráno mezi šestou a sedmou hodinou Jan Hofman po vykonané svaté zpovědi a přijetí svátostí skončil. Den před tím trpěl silnými bolestmi žlučníku a ve vězení mu byla opakovaně poskytnuta teplá koupel. Při té druhé ho však znovu ranila mrtvice. Zemřel, aniž se dočkal svého propuštění nebo odsouzení. A pozůstalou rodinu čekaly nyní nezměrné starosti a obavy z připravovaného soudního procesu, neboť 48 trutnovských měšťanů, kteří zřejmě na to ještě finančně měli, se roku 1685 zavázalo nést všechny náklady tohoto sporu, dokud nebude doveden pro ně do úspěšného konce.

Antonín Just

8

Radniční listy  
městské noviny  
duben 2006



# DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

## DĚTSKÝ DEN 2006

27. května od 14.00 do 18.00 hod.



Poslední květnové sobotní odpoledne bude patřit dětem. Na ploše hřiště a dalších venkovních prostor Základní školy R. Frimla v Trutnově se uskuteční tradiční dětský den. Najdou zde vyžití jak ti nejmenší kluci a holčičky, tak i páni kluci a slečny, v neposlední řadě i široká rodičovská veřejnost.

### VODNÍ SVĚT

Jak již nadpis napovídá, soutěžní stanoviště rozmístěná na ploše hřiště budou „stát na vodě“. Účastníci se určitě dostatečně vyřádí na dvacetimetrové skluzavce; na střelnici se budou pomoci vodního proudu potýkat s postavkami z filmu Hledá se Nemo; za pomoci potápěčské výbavy zažijí náročnou práci lovců perel; s použitím vodních bomb zaručeně neminou cíl; k překonání vodní stezky bude



třeba dostatek odvahy; jaký by to byl vodní svět bez zásob ryb a jiných vodních příšerek k lovení; malí hasiči to nebudou mít vůbec jednoduché s uhašením požáru; netradiční závod ve Formuli 1 zaujme hlavně kluky; velké zásoby pěny budou jistě inspirovat vlasové mágy k tvorbě neuvěřitelných vlasových paruk. Ti, kteří se dostatečně nabaží soutěžením, si mohou jen tak „zařadit“ ve velkém vyhřívaném bazénu uprostřed hřiště na vodní trampolíně, nafukovací stonožce, s míči a dalšími pomůckami určenými k radovánkám ve vodě.

### ZÁBAVNÍ ATRAKCE

Přebytečnou energii mohou návštěvníci dětského dne vybit při sjíždění desetimetrové nafukovací skluzavky. Těm odvážnějším bude k dispozici bungee trampolína. Menší děti si mohou zaskákat na bezpečné variantě trampolíny. Nebudou chybět houpačky a malý řetězový kolotoč.

### DOPROVODNÉ AKTIVITY

I letos se děti mohou těšit na vyhlídkový vláček, který bude sloužit jako kyvadlová přepra-

va s nástupem na parkovišti Na Nivách, po trase kolem Sanatoria MUDr. Bílka směrem k areálu ZŠ R. Frimla v Trutnově.



Nebude zde chybět ani westernový vůz tažený koňmi, v minulém roce tolik oblíbený jízdychtivými dětmi.

V pravém dolním cípu „Humláku“ opět ožije indiánská vesnice se svou osobitou atmosférou a množstvím lanových aktivit, maskérnou, kuchyní a dalším programem.

### A CO JEŠTĚ?!

Na krytém pódiu se budou svými vystoupeními prezentovat jak amatérské, tak i profesionální umělecké subjekty z taneční, divadelní a hudební oblasti. Probíhat budou i drobné soutěže nejen pro děti, ale i pro rodinné týmy. Nebude chybět stánkový prodej se zbožím dětmi vyhledávaným, jako je cukrová vata, různé sladkosti, nafukovací balonky. Dětské „ksichtíky“ se budou měnit v podobu tygříka či Batmana rukama umělce face paintingu.

Stánky, které budou nabízet pestrý sortiment nápojů a potravin k občerstvení účastníků, jsou samozřejmostí.



## POZVÁNKA

### ZÁVOD V SERIÁLU XRAY CHALLENGE 2006

(závodní dálkově řízená auta)

#### POŘADATEL:

Martin Kořínek a  
RC CLUB při DDM v Trutnově

#### TERMÍN:

17. 6. 2006 (sobota) od 8.00 hod.

#### MÍSTO:

fotbalový stadion v Trutnově  
(dojezd u bývalého skokanského můstku)

#### SOUTĚŽNÍ KATEGORIE:

1:10 ETC

1:18 MICRO

#### INFORMACE:

Jan Blahovský, mobil: 608 887 167  
Martin Kořínek, mobil: 776 240 414

[www.rcautatrutnov.wz.cz](http://www.rcautatrutnov.wz.cz)

## LETNÍ TÁBORY

### BAREVNÝ TÝDEN

příměstský tábor

**I. turnus 3., 4. a 7. 7. 2006**

**II. turnus 10. 7. - 14. 7. 2006**

Určeno dětem od 6 do 12 let

Cena: I. turnus 570,- Kč

II. turnus 970,- Kč

účast v obou turnusech 1.420,- Kč

### CYKLOTURISTICKÝ TÁBOR

**12. 7. - 19. 7. 2006**

Určeno dětem ze 3. - 9. tř. ZŠ

Cena: 1.650,- Kč

### FLORBALOVÝ TÁBOR

**24. 7. - 28. 7. 2006**

Určeno dětem z 1. - 6. tř. ZŠ

Cena: 1.250,- Kč

### LÉTO S ANGLIČTINOU

**13. 8. - 18. 8. 2006**

Určeno dětem od 10 do 15 let

Cena: 1.650,- Kč

### INDIÁNSKÉ LÉTO

**31. 7. - 11. 8. 2006**

Určeno dětem z 1. - 9. tř. ZŠ

Cena: 2.700,- Kč

[www.ddmtrutnov.cz](http://www.ddmtrutnov.cz)

informace - přihlášky

**Dům dětí a mládeže Trutnov**

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV  
tel.: 499 815 290, e-mail: [ddm@ddmtrutnov.cz](mailto:ddm@ddmtrutnov.cz)  
mobil: 603 319 466, 731 610 518

[www.ddmtrutnov.cz](http://www.ddmtrutnov.cz)

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

9

## PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY DO SPORTOVNÍ TŘÍDY ZŠ Komenského v Trutnově

Ve středu 10. května 2006 proběhnou talentové přijímací zkoušky do sportovní třídy Základní školy Komenského v Trutnově.

Sportovní třídy (ST) jsou specializované třídy s rozšířeným počtem hodin tělesné výchovy a pečují o žáky a žákyně 5. - 9. ročníku základní školy.

Hlavním sportem ST je běh na lyžích a garantem sportovní přípravy je SK Olfin Car-Vella Trutnov. Výsledky dosažené mladými lyžaři v tuzemském či mezinárodním měřítku je řadí mezi nejúspěšnější žáky ST v republice i v porovnání s ostatními sportovními odvětvími. Přijímacích zkoušek se mohou zúčastnit i děti se zájmem o jiná sportovní odvětví, které chtějí využít všestranně zaměřené tělesné výchovy.

Nejen tělesná výchova, ale i mimoškolní sportovní aktivity probíhají v moderním školním sportovním areálu, který patří k nejmodernějším v republice. Mimo sportovní vyžití nabízí škola svým žákům i výuku v moderně zařízených počítačových učebnách, výuku všech světových jazyků a pro děti z okrajových částí města a okolních vesnic ranní svoz autobusem.

K přijímacím zkouškám se mohou přihlásit děti narozené v roce 1995 a 1996, které v letošním školním roce navštěvují čtvrtý ročník základní školy. Sraz k přijímacím zkouškám je ve středu 10.5. 2006 ve 13.00 hod. ve sportovním oblečení před budovou školy. Přijímací zkoušky se skládají z jednoduchých pohybových testů. V rámci přijímacích zkoušek do ST se koná také nábor do lyžařské přípravy pro žáky 1. - 3. tříd, která je vhodná pro všestranný pohybový rozvoj a také jako příprava k přijímacím zkouškám. Bližší informace zájemcům poskytne vedení školy, tel. 499 811 195.

Oskar Šretr, vedoucí trenér ST

## Pojďte si zacvičit TAE-BO

2 HODINY INTENZIVNÍHO CVIČENÍ (možno i 1 h.)

Kdy? V sobotu 29.4. a 13.5. 2006,  
vždy od 10 do 12 hod.

Kde? Zrcadlová tělocvična ZŠ  
Mládežnická, HSM

Program: 10 - 11 h. - Intro  
11 - 12 h. - Tae-bo

S sebou: tekutiny, ručník, podložku,  
sportovní oděv a obuv

Vstupné: 60 Kč/2 hodiny (studenti 50 Kč/2  
hodiny)

Rezervace: e-mail: [taebo.hanka@centrum.cz](mailto:taebo.hanka@centrum.cz),  
tel.: 604 981 295

**Tae-bo** je intenzivní lekce cvičení na rychlou hudbu složená z úderů, kopů a jejich kombinací bezprostředně na sebe navazujících. Cvičení je ideální kombinací tréninku vytrvalosti, síly, flexibility, rovnováhy, koordinace a výbušnosti - prostě sáhnout si až na hranici svých možností.

Rídíme se heslem: **Zvítěz sám nad sebou! ZTRAŤ SVŮJ STRACH!**

**A proto je Tae-bo skutečně pro každého!!!**

**Intro** tvoří druhou a nedílnou součást konceptu TAE-BO. Trénují se techniky a svalová síla. Po zahřátí se trénují a zdokonalují techniky, nakonec se jede v tempu jako v hodinách Tae-bo.

**Těšíme se na setkání s Vámi!**

**10 Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

## Účasti ve finále Českého poháru dospělých a dorostu a závody Botas Bohemia Tour 2006 ukončili lyžaři ze Sportovního klubu Olfin Car-Vella Trutnov letošní sezónu

Ve dnech 25. - 28. března vyvrcholila na Horních Mísečkách letošní lyžařská běžecká sezóna. Finále Českého poháru a Botas Bohemia Tour 2006 se kromě Čechů zúčastnili sportovci ze Slovenska, Polska a Litvy. Z domácí špičky nechyběl Lukáš Bauer, Jiří Magál, Martin Koukal, Dušan Kožíšek, v ženách byl, kromě Kateřiny Neumannové, reprezentační tým kompletní. Ze Slovenska přijel Martin Bajčičák, Ivan Batory a další vynikající závodníci.



Druhý O. Horyna a třetí J. Stránský na 15 km volně (MČR) foto: Oskar Šretr

V sobotním závodě klasicky s hromadným startem, který byl pro dospělé závěrečným dílem Mistrovství republiky a pro dorost Českým pohárem, zvítězila v juniorkách Eva Nývltová, druhé místo obsadil v juniorech Ondřej Horyna, v mladších dorostenkách skončila Petra Holubová třetí a Jana Nekvindová pátá. V nedělním závodě volnou technikou se nejvíce dařilo opět Evě Nývltové (1. místo), druhý doběhl Ondřej Horyna, třetí místo vybojovali junior Jan Stránský, mladší dorostenka Petra Holubová a popáté letos skončila čtvrtá Jana Nekvindová.

V celkovém hodnocení Botas Bohemia Tour 2006, do kterého se počítaly tři nejlepší výsledky ze čtyř závodů (sobota - klasika s hromadným startem, neděle - intervalový závod volně, pondělí - skidatlon, úterý - sprint dvojic), se na stupně vítězů proboujvalo trio trutnovských běžců. První místo patřilo Evě Nývltové a druhé Ondřejovi Horynovi a starší žákyni Karolíně Kalašové.

Trutnovským lyžařům se sice nepodařilo obhájit loňské první místo (titul Mistr České republiky) v lize smíšených družstev dospělých, ale stříbrná příčka jen těsně za Ski klubem Jablonec nad Nisou a před Duklou Liberec je vynikající. Ve stejné soutěži vybojovali trutnovští dorostenci bronz za velkokluby z Jablonce nad Nisou. Díky skvělým výsledkům, kterých závodníci sportovního klubu Olfin Car-Vella Trutnov dosahovali při domácích soutěžích v průběhu celé sezóny, vypadá pořadí Českého poháru takto: 3. místo muži M. Vrabec, 2. místo junioři O. Horyna, 1. místo ženy M. Chrástková, 1. místo dorostenky mladší P. Holubová, 3. místo dorostenky mladší J. Nekvindová.

O zařazení do reprezentačních družstev si tak řeklo hned několik lyžařů. Do reprezentačního družstva dorostu (družstvo Olympijských nadějí) by měla být zařazena Petra Holubová, Tereza Petrželová a Jana Nekvindová. Členstvím v reprezentačním družstvu juniorů se může pochlubit Ondřej Horyna, v reprezentačním družstvu do 23 let Martina Chrástková, Jan Stránský a A týmu žen Eva Nývltová.



První P. Holubová a třetí J. Nekvindová v celkovém pořadí Českého poháru foto: Oskar Šretr

Rádi bychom po úspěšné sezóně touto cestou poděkovali všem sponzorům, reklamním a mediálním partnerům, Základní škole Komenského a městu Trutnov, že nám pomohli vytvořit tréninkové a závodní podmínky, a my tak mohli svými výsledky přispět k jejich propagaci a reprezentaci u nás i v zahraničí.

Oskar Šretr

# ČEZ Bike Hall Contest II.

## 5. - 7. května 2006 TRUTNOV

TJ Lokomotiva Trutnov jako provozovatel sportovních zařízení města ve spolupráci s oddílem cyklotriálu TJ Loko a Coal - Boxem by Vás rádi informovali o konání dalšího ročníku Bike Hall Contestu na zimním stadionu v Trutnově, a to **5. - 7. května 2006**.

První ročník této výjimečné akce tohoto druhu se uskutečnil 8. - 9. dubna roku 2005 na trutnovském zimním stadionu, kam se sjelo 75 závodníků a jedna závodnice z naší republiky a z Polska, aby mezi sebou našli nejvšestrannějšího jezdce ve freestyle BMX a MTB. Samotné sobotní závody probíhaly při počtu skoro 2 000 návštěvníků z řad široké veřejnosti ve skvělé atmosféře. Závěr sobotního klání okořenily kapely Status Praesents, kterou mimo jiné proslavila hudba k videím s bikovou tematikou, Skapollo a Neded of Activity. Celkové hodnocení akce musíme ponechat všem, kteří se jí zúčastnili, ale dle ohlasu jezdců i diváků se jednalo o skvěle odvedenou práci a akci, která nemá v Čechách obdoby.

**Letošní ročník** je výjimečný nejen v tom, že se organizátorům této akce v čele s TJ Loko Trutnov podařilo získat finance na výrobu profesionálního parku od generálního sponzora společnosti ČEZ, který zvedne celkovou úroveň tohoto mítinku, ale především tím, že nad tímto parkem převzal záštitu Kamil Faifer z Monkey Bikes, který sám tento park navrhoval a bude se spolupodílet na jeho výrobě - což je známka „super“ kvality. TJ Loko se podařilo ve spolupráci s Coal - Boxem zprovo-

nit webové stránky přímo k této akci a tím celoročně informovat širokou i odbornou veřejnost o všem, co se okolo Bike Hall Contestu děje (viz. [www.bikehallcontest.com](http://www.bikehallcontest.com)).

Na tuto akci je již nyní přihlášeno okolo 80 závodníků, a to nejen z České republiky. Na akci mají přijet i německé špičky ve free style BMX i MTB. Díky dobře odvedené práci při prvním ročníku a podpoře sponzorů jsme se zapsali do povědomí závodníků jako záruka kvality, kterou bychom nejen rádi udrželi, ale především zvedli na úroveň profesionálních závodů.



Rádi bychom Vás touto cestou pozvali na tuto výjimečnou akci v útrobách zimního stadionu v Trutnově, která bude opět probíhat v podobném duchu jako minulý ročník. Tzn. páteční vystoupení pro školy (za zvýhodněné vstupné na celý víkend) + sobotní závody a zlatý

**hřeb večera - finálové jízdy top 10 v každé kategorii, a to od 18.00 hod., včetně koncertu kapel Status Praesents, Skapollo a United Flavour od 21.00 hod. V neděli budou mít jezdci k dispozici celou halu k volnému ježdění. Vstupné na tuto jedinečnou show je 100 Kč, veškeré zázemí včetně občerstvení je zajištěno.**

**Mgr. Radek Horák**  
**TJ Lokomotiva Trutnov**  
**Pavel Hyvnar**  
**Coal - Box**

## TRUTNOVSKÝ OTISK NA EUROLIGOVÉ TROFEJI

Víte, která z brněnských basketbalistek strávila nejvíce času na hřišti ve vítězném finále Evropské ligy se Samarou?

Nebyla to americká hvězda Miltonová-Jonesová, ani třetí nejlepší hráčka Evropy Vítečková, ani famózně bojující kapitánka Machová. Byla to podkošová dlouhánka Petra Kulichová, která do Brna přestoupila loni v létě z Trutnova!

V trutnovském klubu strávila tři sezony a v každé z nich sbírala užitečné zkušenosti v utkáních evropských pohárových soutěží, v té poslední dokonce v té nejvyšší, v Evropské lize. Ty dokázala maximálně využít a určitě se projeví na jejím výkonnostním růstu. Jedenadvacetiletá pivotka odehrála v boji o evropský klubový trůn 36 minut z celkových 40 minut zápasu. Skvěle bojovala s nejlepší hráčkou Evropy Ruskou Stěpanovovou a vedle výborné práce v obraně přidala 4 body a 7 doskoků. Do zlatého brněnského týmu patří rovněž bývalá trutnovská hráčka Michala Hartigová, která se naopak na hřiště nedostala. A ještě jedna zajímavost: poražené finalistky hrály jednou v Trutnově, v roce 2002 ve Fiba Cupu. Samara tehdy vyhrála po velkém boji 65:73.

br

## VELKÁ CENA ČR V BRIDŽI V TRUTNOVĚ

V sobotu 25. března pořádal Bridžový klub Trutnov již 23. ročník párového turnaje Sněžka 2006. Tento turnaj je zahrnutý do seriálu Velkých cen, kde se bojuje o celkového vítěze v celé řadě náročných turnajů.

Vážnost celému turnaji dodaly i úvodní proslovy. Bridžisty z celé republiky a Polska pozdravil starosta města Trutnova senátor Mgr. Ivan Adamec a ředitel Střední a vyšší odborné lesnické školy RNDr. Josef Štych.

Letošního ročníku se zúčastnilo 28 párů. Po osmi hodinách zápolení bylo možné vyhlásit vítěze: první cenu si zaslouženě odvezl pražský pár Medlínová - Medlín svým vyrovnaným výkonem v obou kolech. Druhé místo získali další špičkoví čeští hráči Kopřiva - Svoboda, rovněž z Prahy. Milým překvapením bylo třetí místo, které vybojovali junioři - Lucia Nymšová z Trutnova a Kos z Českých Budějovic.

Bridžový klub Trutnov se svými 18 členy prokázal, že dokáže uspořádat vynikající akci celostátního významu. Členové klubu rádi zaučí zájemce o tuto báječnou karetu hru sportovního charakteru, kterou je možné hrát v každém věku. Zájemce uvítáme každý čtvrtek od 17.30 hodin v salonku restaurace U Truta. Další podrobnosti a bližší kontakty naleznete na internetových stránkách města Trutnova, <http://www.trutnov.cz/bridge/>.

Za trutnovské bridžisty srdečně zve  
**předseda klubu Jan Ertner**



### PŘIHLÁŠKA - LÉTO S LOKOMOTIVOU

#### 21. ročník příměstského sportovního tábora

Přihlašuji závazně svého syna-dceru: .....

Adresa bydliště: .....

Datum nar. dítěte: ..... plavec ano - ne (zaškrtněte)

Přihlašuji na termín: a) 21. 8. - 25. 8. 2006 I. běh  
b) 28. 8. - 1. 9. 2006 II. běh  
c) 21. 8. - 1. 9. 2006 oba běhy (zaškrtněte)

Dítě bude docházet na tábor a z tábora a) samo  
b) v doprovodu rodičů (zaškrtněte)

Číslo telefonu osoby, které lze volat v případě potřeby: .....

Vyplněnou přihlášku vraťte na adresu: TJ Lokomotiva, Na Nivách 568, 541 01 Trutnov

V Trutnově dne .....  
.....  
podpis jednoho z rodičů

**Radniční listy**  
městské noviny  
duben 2006

**11**

## Aprílové medaile z M-ČR v karate

Dne 1.4. 2006 proběhlo ve sportovní hale v Hutopečích Mistrovství České republiky v karate seniorů. Mistrovství bylo vyvrcholením sezóny a zúčastnili se ho pouze závodníci, kteří se nominovali. Nominovat se mohli z národních pohárů, mistrovství krajů a automaticky byli nominováni finalisté z loňského mistrovství republiky.

Za trutnovský Karate klub PRATR Trutnov se nominovali čtyři závodníci, z toho tři do soutěže kumite (sportovní zápas dle pravidel WKF) a jeden závodník do soutěže kata (souborné cvičení). Důležité je podotknout, že všichni trutnovští závodníci jsou juniory a dvěma závodníkům je pouze 18 let.

Nejprve, jako již tradičně, se začalo soutěžit v kata, kde nastoupil v prvním kole trutnovský Václav Hloušek proti velmi silnému soupeři, juniorskému reprezentantovi Lukášovi Jandovi, a i když velmi dobře zacvičil povinnou kata Jion, nestačil na výkon soupeře a vypadl v prvním kole.

Další nastoupili do bojů o medaile Miloš Brádle a Jakub Tomeš, oba dva ve stejné kategorii seniorů do 60 kg. A právě tato kategorie se stala pro trutnovský klub velmi úspěšnou. Nejprve se podařilo Miloši Brádlému po těžkých zápasech postoupit do večerního finále a poté dokázal v repasáži vybojovat velmi dobré třetí místo Jakub Tomeš. Ve večerním finále pak Miloš Brádle nestačil na svého soupeře z pražského klubu SK Kest-ryu, a obsadil tak výborné druhé místo.

Posledním závodníkem byl v kategorii seniorů do 70 kg Milan Gančár, který v prvním kole narazil na dlouholetého reprezentanta Michala Chmelaře. S ním svedl vyrovnaný zápas, který však nakonec skončil 1:0 ve prospěch soupeře. A Milan tak vypadl v prvním kole.

Stříbrná a bronzová medaile z „aprilového“ M-ČR je pro trutnovský Karate klub PRATR Trutnov velkým úspěchem. Navíc se v celkovém

hodnocení klubů umístil na velmi dobrém 8. místě.

Blahopřejeme medailistům a přejeme mládežnickým kategoriím, aby na prosincovém republikovém šampionátu alespoň zopakovali výborné výsledky seniorů.

**Tomáš Souček**

**Karate klub PRATR Trutnov**

## ZA TRUTNOVSKÝM DRAKEM

Odbor KČT TJ Lokomotiva Trutnov a Střední lesnická škola v Trutnově uspořádaly 1. dubna 2006 turistickou akci První jarní kilometry. Přestože akci provázely neobyčejně nepříznivé klimatické poměry a přetrvávaly obtížné terény, zúčastnil se jí pěkný počet 104 turistů.

Pořadatelé děkují všem účastníkům za projevenou přízeň a současně zvou zájemce o dálkové a turistické pochody a o cyklojízdu na 24. ročník turistického pochodu a 17. ročník cyklojízdy Za trutnovským drakem. Akce se koná v sobotu 27. května, start pro pěší trasy je mezi 6.00 a 10.00 hod. a pro cyklotrasy mezi 7.00 a 9.00 hod. v internátu Střední lesnické školy v Trutnově v Lužické ulici poblíž Střední lesnické školy. Pěší trasy jsou vedeny od Trutnova severním směrem, nejdělsí z nich procházejí úbočím Černé hory a Rýchorami. Cyklotrasy směřují do blízkého i vzdáleného okolí Trutnova. Dětem zpestří pořadatelé absolvování nejkratších tras zajímavými soutěžemi.

Pořadatelé zvou zájemce o zdravý pohyb i kondiční turistiku na pěší trasy od 11 do 50 km a cyklotrasy od 14 km (tato nejkratší trasa je určena pro rodiče s malými dětmi) do 100 km na solidních terénech v okolí Trutnova.

**Mgr. Luděk Šlosar**

**místopředseda odboru KČT Lokomotiva Trutnov**

## Další úspěch mladých volejbalistek

Ve dnech 7. - 9. dubna 2006 se volejbalové družstvo starších žákyň TJ Loko Trutnov zúčastnilo kvalifikace na přebor republiky. Mladé volejbalistky byly zařazeny do kvalifikační skupiny, kterou pořádal Frýdek-Místek. Bylo zde 8 družstev a postupovala pouze 4 nejlepší družstva.



Naše naděje obsadily 2. místo, a s přehledem tak postoupily do finálového turnaje. Toho se zúčastní koncem dubna 16 nejlepších družstev z celkových zhruba 200 oddílů, které v celé republice hrají v této věkové kategorii oficiální soutěže.

Kvalifikace se zúčastnily hráčky R. Pušová, B. Albrechtová, P. Marková, A. Zechovská, V. Mašková, M. Gaborčáková, J. Krouželová, T. Jebavá, Š. Benešová a V. Šindelářová společně s trenéry J. Haufem a J. Jebavým.

**Jiří Hauf**



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rýgrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambura, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková  
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler  
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.  
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov  
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.  
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzertní.

Uzávěrka příštího čísla **12.5. 2006**

**12** Radniční listy  
městské noviny  
duben 2006

## Start byl „u křečka“

Krásného sobotního odpoledne 8. dubna se sešli nejodvážnější zástupci MŠ Mladé Buky, MŠ V Domicích Trutnov, MŠ Horská Trutnov a hosté z MŠ Praha, aby změřili své síly při závodech ve Skiparku Mladé Buky.

Celkem šestnáct závodníků nastoupilo k závodu ve slalomu, kde start byl „u křečka“ a cíl „u zajíce“. Samozřejmě ne u skutečných, ale u pomůcek pro dětskou výuku v Lyžařské škole „SiS“, která byla také hlavním pořadatelem závodu.

Na upravené trati a za mohutného povzbuzování rodičů a náhodných diváků se časy malých závodníků neustále zlepšovaly a děti předváděly všem, co se za celou zimu na lyžích naučily. Musely projet trať nejenom kolem slalomových tyčí, ale do cíle podjet i několik překážek. I nejmladší účastník závodu, teprve tříletý Davídek z MŠ Mladé Buky, všem předvedl, co na lyžích dovede.

Při slavnostním vyhlášení vítězů nikdo neode-

šel s prázdnou. Všichni závodníci dostali diplom, sladkosti, plyšové hračky a ti nejlepší navrch medaili. Všichni společně, i každý vítěz zvlášť, se vyfotili do rodinného alba na památku.

Před odchodem domů se ještě děti rozloučily se skiparkem, kde se celou zimu učily základům lyžování, poděkovaly pořadatelům z Lyžařské školy „SiS“ za závody, ski-baru „Na Kopci“ za sladkosti, firmě Karhan Sport za odměny a Skiparku Mladé Buky za upravenou závodní trať.

Výsledky závodu: kategorie chlapci - 1. Matěj /6 let/ MŠ Mladé Buky, 2. Adam /7 let/ MŠ Mladé Buky, 3. Michal /6 let/ MŠ V Domicích Trutnov; kategorie děvčata - 1. Daniela /6 let/ MŠ V Domicích Trutnov, 2. Bára /5 let/ MŠ Praha, 3. Klára /5 let/ MŠ Praha. Nejmladší účastník: David /3 roky/ MŠ Mladé Buky.

**Michal Bavor**  
**SiS Mladé Buky**

